

A BIZOTTSÁG 1790/2006/EK RENDELETE**(2006. december 5.)**

az Európai Közösségbe irányuló behozatalt megelőzően Törökországban elvégzett, a friss gyümölcsre és zöldségre alkalmazandó forgalmazási előírásoknak való megfelelést ellenőrző műveletek jóváhagyásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

désében említett igazgatási együttműködési eljárás létrejöttétől kezdődő hatállyal jóvá kell hagyni.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

tekintettel a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikkére,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

mivel:

1. cikk

- (1) A friss gyümölcsre és zöldségre alkalmazandó forgalmazási előírásoknak való megfelelési ellenőrzésekről szóló, 2001. június 12-i 1148/2001/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 7. cikke megállapítja azokat a feltételeket, amelyek mellett valamely harmadik ország kérésére jóváhagyhatók az általa a Közösségbe történő behozatalt megelőzően elvégzett megfelelés-ellenőrzési műveletek.

A friss gyümölcsre és zöldségre alkalmazandó forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében az Európai Közösségbe történő behozatalt megelőzően Törökország által elvégzett ellenőrzéseket az 1148/2001/EK rendelet 7. cikkével összhangban jóvá kell hagyni.

2. cikk

- (2) A török hatóságok a Külkereskedelem-szabványosítási Főigazgatóság felelőssége mellett elvégzett ellenőrzési műveletek jóváhagyása iránt kérelmet juttattak el a Bizottsághoz. A kérelem tartalmazza, hogy a fent említett ellenőrző szerv rendelkezik az ellenőrzések elvégzéséhez szükséges személyzettel, berendezésekkel és létesítményekkel, valamint olyan módszereket alkalmaz, amelyek egyenértékűek az 1148/2001/EK rendelet 9. cikkében említettekkel, valamint hogy a Törökországból a Közösségbe exportált friss gyümölcs és zöldség megfelel a közösségi forgalmazási előírásoknak.

Az 1148/2001/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének második albekezdésében említett törökországi hivatalos szerv és ellenőrző szerv adatait e rendelet I. melléklete tartalmazza.

3. cikk

- (3) A tagállamok által a Bizottsághoz eljuttatott információk azt mutatják, hogy a 2001-től 2005-ig tartó időszakban a Törökországból importált friss gyümölcs és zöldség esetében a forgalmazási előírások megsértése nagyon alacsony számban fordult elő.

Az e rendelet 1. cikkében említett ellenőrzést követően kibocsátott, az 1148/2001/EK rendelet 7. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében említett igazolásokat az e rendelet II. mellékletében megadott mintának megfelelő formanyomtatványon kell kiállítani.

4. cikk

- (4) Ezért a Törökország által elvégzett megfelelési ellenőrzéseket az 1148/2001/EK rendelet 7. cikkének (8) beke-

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 297., 1996.11.21., 1. o. A legutóbb a 47/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 7., 2003.1.11., 64. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 156., 2001.6.13., 9. o. A legutóbb a 408/2003/EK rendelettel (HL L 62., 2003.3.6., 8. o.) módosított rendelet.

Ezt a rendeletet az 1148/2001/EK rendelet 7. cikkének (8) bekezdésében említett, az Európai Közösség és Törökország közötti igazgatási együttműködés létrehozására vonatkozó értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában való kihirdetése napjától kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 5-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Az 1148/2001/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdésében említett hivatalos szerv:*Külkereskedelem-szabványosítási Főigazgatóság*

Főigazgató: Yavuz MOLLASALIHOĞLU úr
Mezőgazdasági osztályvezető: Çiğdem KILIÇKAYA asszony
Cím: İnönü Bulv. No: 36 Oda no: 2118 06510 Emek/Ankara
Tel: (90-312) 212 58 99
Fax: (90-312) 212 68 64, (90-312) 205 09 18
E-mail: kilickayac@dtm.gov.tr

Az 1148/2001/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésben említett ellenőrző szerv:*Nyugat-Anatóliai Regionális Igazgatóság*

Regionális igazgató: Muzaffer ERTÜRK úr
Cím: Gazi Bulv. No: 126 Kat:1 35230 Basmane/İzmir
Tel: (90-232) 483 40 26
Fax: (90-232) 48 37 72
E-mail: izmirbolge@dtm.gov.tr

Dél-Anatóliai Regionális Igazgatóság

Regionális igazgató: Şükrü ÇALIŞKAN úr
Cím: Çakmak Cad. Buğdaycı Apt. No:27 Kat:6/32 Mersin
Tel: (90-324) 237 97 18
Fax: (90-324) 237 19 59
E-mail: mersinbolge@dtm.gov.tr

Délkelet-Anatóliai Regionális Igazgatóság

Regionális igazgató: M. Zihni DOĞAN úr
Cím: Yeni Valilik Binası Kat:5 No:555 27330 Gaziantep
Tel: (90-342) 230 78 52
Fax: (90-342) 221 21 44
E-mail: gaziantepbolge@dtm.gov.tr

Marmarai Regionális Igazgatóság

Regionális igazgató: Çağatay ÖZTÜRK úr
Cím: Dış Ticaret Kompleksi D Blok K-1-2 Çobançeşme Mevkii Sanayi Cad
Yenibosna – Bahçelievler/İstanbul
Tel: (90-212) 454 08 20
Fax: (90-212) 454 08 22
E-mail: istanbulbolge@dtm.gov.tr

Keleti-Fekete-tengeri Regionális Igazgatóság

Regionális igazgató: Ö. Naci GENÇTÜRK úr
Cím: Hükümet Konağı Üst Zemin Kat 61040 Trabzon
Tel: (90-462) 230 19 82
Fax: (90-462) 229 73 09
E-mail: izmirbolge@dtm.gov.tr

Közép-Anatóliai Regionális Igazgatóság

Regionális igazgató: Caner SOLMAZ úr
Cím: Mithatpaşa Cad. No: 18/4 Kızılay/Ankara
Tel: (90-312) 430 61 08
Fax: (90-312) 430 61 09
E-mail: ankarabolge@dtm.gov.tr

II. MELLÉKLET

Az 1148/2001/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében említett igazolásminta

1. Írható Unvan, Vergi No (Exportőr neve, adószáma)	 KONTROL BELGESİ MEGFELELŐSÉGI IGAZOLÁS Szám İşbu belge sadece Kontrol Dairelerince kullanılır (Kizârlık az ellenőrzési szolgálatok általi felhasználására szánt igazolás)		
2. Ambalaj Üstünde Görülen Ambalajcı veya İmalatcı Firma (İhracatçıdan farklı ise) (A csomagoláson megjelölt termelő vagy csomagoló) (ha eltér az exportőrtől)	T.C. BAŞBAKANLIK DIŞ TİCARET MÜSTEŞARLIĞI (TÖRÖK KOZTARSASAG, MINISZTERELNÖKI HİVATAL, KÜLKERESKEDELMİ ALTITKARSAG) BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (..... REGIONÁLIS İGAZGATÓSAG) DTS Denetmenleri Grup Başkanlığı (... Külkereskedelem-szabványosítási Főigazgatóság vizsgálócsoportha) 3. Menşre Ülke ve Şehir (Szarmazási ország és város) 4. Gideceği Ülke (Rendeltetési ország)		
5. Nakil Vasıtası (A szállítóeszközök azonosítása)	6. İlgili Ulusal Mevzuat (A nemzeti szabályoknak fenntartott hely)		
7. Ambalaj Çeşidi ve Sayısı (A csomagok száma és típusa)	8. Ürünün Türü ve Çeşidi (A termék jellege és fajta)	9. Kalite Sınıfı (Minőségi osztály)	10. Partinin Ağırlığı Brüt/Net (Bruttó/nettó összsúly kilogrammban)
11. Örnekleme suretiyle yapılan kontrolde, yukarıda vasıfları yazılı partinin, kontrol anında yürürlükte olan standartlara uygun bulunduğuna tasdik olunur (İgazolom, hogy a fenti szállítmány mintavételes vizsgálata megfelel a vizsgálat időpontjában hatályban lévő szabványoknak)			
Çıkış Gümrüğü (Az indító vámhivatal) Bu Kontrol Belgesi:/...../200. tarihi bitimine kadar geçerlidir (E megfelelési igazolás 200/.....-ig érvényes) Kontrol Tarihi:/...../200. (vizsgálat időpontja: 200/...../.....) Kontrolü Yapanlar: (Megvizsgálta:) Kaşe, İmza, Mühür (Bélyegző – Aláírás – Pecset)			